

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 173/2556 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย, ฝั่งตะวันออก  
ชลบุรี, บริเวณสกัดหีบ --- ฝักยิงอาวุธ, การทดลองจุดระเบิดทุ่นระเบิด

- รายละเอียด ---
1. กองทัพเรือ จะทำการฝักยิงอาวุธ และทดลองจุดระเบิดทุ่นระเบิด รายละเอียดดังนี้ :
    - 1.1 ในวันที่ 19 ธันวาคม 2556 เวลา 0700 ถึง 1700 จะทำการฝักยิงอาวุธ พื้นสู่พื้นและพื้นสู่อากาศ ภายในพื้นที่ดังต่อไปนี้ :
      - 1.1.1 บริเวณทิศตะวันตกเฉียงใต้ของสกัดหีบ ภายในพื้นที่ :

แสด.  $12^{\circ} 20'00$  น. ถึง แสด.  $12^{\circ} 40'00$  น.  
และ ลอง.  $100^{\circ} 30'00$  อ. ถึง ลอง.  $100^{\circ} 40'75$  อ.
      - 1.1.2 บริเวณทิศใต้ของสกัดหีบ ภายในพื้นที่ :

แสด.  $12^{\circ} 20'00$  น. ถึง แสด.  $12^{\circ} 40'00$  น.  
และ ลอง.  $100^{\circ} 40'75$  อ. ถึง ลอง.  $100^{\circ} 58'00$  อ.
    - 1.2 ในวันที่ 23 และ 24 ธันวาคม 2556 เวลา 0900 ถึง 1600 จะทำการทดลองจุดระเบิดทุ่นระเบิด บริเวณทิศตะวันตกเฉียงใต้ของเกาะอีเลา ภายในพื้นที่ :

แสด.  $12^{\circ} 35'50$  น. ถึง แสด.  $12^{\circ} 36'50$  น.  
และ ลอง.  $100^{\circ} 50'75$  อ. ถึง ลอง.  $100^{\circ} 51'75$  อ.
  2. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
  3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ

แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 115, 141, 142, 001, 102 และ 045

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
29 พฤศจิกายน 2556

Notice to Mariners  
No. 173/2556 (Temporary)  
Gulf of Thailand, East Coast  
Chon Buri, Sattahip --- Main Armament Exercises, Mine Exploded Test

---

Details : 1. The Royal Thai Navy will be conducting main armament exercises and mine exploded test as follows :

1.1 On 19<sup>th</sup> December 2013, 0000 to 1000 UTC\*, surface to surface and surface to air main armament exercises, within the following areas :

1.1.1 In the vicinity of south-westward of Sattahip within the area enclosed by :

Lat. 12° 20'.00 N. to Lat. 12° 40'.00 N.

and Long. 100° 30'.00 E. to Long. 100° 40'.75 E.

1.1.2 In the vicinity of southward of Sattahip within the area enclosed by :

Lat. 12° 20'.00 N. to Lat. 12° 40'.00 N.

and Long. 100° 40'.75 E. to Long. 100° 58'.00 E.

1.2 On 23<sup>rd</sup> and 24<sup>th</sup> December 2013, 0200 to 0900 UTC, mine exploded test, in the vicinity of south-westward of Ko I Lao, within the area enclosed by :

Lat. 12° 35'.50 N. to Lat. 12° 36'.50 N.

and Long. 100° 50'.75 E. to Long. 100° 51'.75 E.

2. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.

3. Mariners are warned accordingly.

Charts affected : 115, 141, 142, 001, 102 and 045

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
29<sup>th</sup> November 2013